



空きスペースのある木造建築物をお持ちの方へ 空き住戸等改修費の一部助成

木造賃貸住宅または、改修して賃貸住宅にする木造建築物のバリアフリー改修や、屋根・外壁リフォームにかかる費用の一部を助成します。申込方法等の詳細は、お問い合わせください。

【補助内容】対象工事費の3分の2以内で▼空き住戸のバリアフリー化工事費Ⅱ1住戸当たり限度額20万円 *便所または浴室を新設する場合は限度額30万円

▼共用部分のバリアフリー化工事費Ⅱ1棟当たり限度額100万円

▼バリアフリー化と同時にに行った屋根・外壁等の改修工事費Ⅱ1棟当たり限度額100万円

▼改修後の空き住戸の入居者を高齢者とする(3か月以上、入居者を確保できない場合は高齢者以外を入居者とする(ことが可))

*ほかにも要件あり**【問合せ】**住宅課計画担当 ☎5608-1562



募集します 平成27年4月の私立幼稚園入園児

幼稚園名	ところ	募集園児			願書配布日
		3歳	4歳	5歳	
両国幼稚園	両国2-8-10	○	○	-	10月15日(水)・16日(木)
江東学園幼稚園	横網1-7-2	○	○	-	10月16日(木)~18日(土)
本所白百合幼稚園	石原4-37-2	○	-	-	10月15日(水)~24日(金)
言問幼稚園	向島5-4-4	○	-	-	10月15日(水)~22日(水)
墨田幼稚園	堤通1-5-9	○	○	-	10月15日(水)~30日(木)
あさひ幼稚園	文花1-1-10	○	-	-	10月15日(水)のみ
あづま幼稚園	文花1-25-7	○	-	-	
向島文化幼稚園	八広6-24-6	○	○	-	10月15日(水)~22日(水)

「幼稚園名・願書配布日等」左表のとおり**【申込み】**直接、入園を希望する幼稚園へ**【問合せ】**子ども課保育担当 ☎5608-1253



ぜひ、ご参加ください ひきふね図書館の催し

■植本祭・ミニセミナー
【とき】10月26日(日)午後2時~4時 **【内容/定員】**▼植本祭Ⅱメッセージを添えた本の寄贈、寄贈された本の貸出し・返却の受け付け ▼ミニセミナーⅡ「走れ!移動図書館 本でよりそう復興支援」著者・鎌倉幸子氏による読書会と交流会/先着8人 **【持ち物】**寄贈する本1冊 *「ミニセミナー」のテーマに沿わない本でも可**【申込み】**▼植本祭Ⅱ当日直接会場へ ▼ミニセミナーⅡ事前にセミナー名・氏名・電話番号を直接または電話、Eメールで問合せ先へ

■声部 in ひきふね図書館
 ひきふね図書館では、中学生・高校生の読書活動を広げる取組として、「声部 in ひきふね図書館」を開催します。
 このイベントでは、声優になることをめざして専門的に学んでいる高校生が、すみだの図書館で人気のライトノベルを紹介するほか、本を基に朗読劇を演じます。また、区内の中学生グループ「ひきふね図書館おもてなし課」による、ビブリオバトル(書評合戦)も実施します。
 あなたも、同じ年代に人気の本や、紹介された一冊を読んでみませんか。

【とき】11月23日(祝)午前10時~正午 **【対象】**区内在住の中学生・高校生 **【定員】**先着20人 **【申込み】**10月14日午前9時から催し名・氏名・年齢・電話番号を直接または電話、Eメールで問合せ先へ

【LJUNO】ひきふね図書館(京島1-36-5) **【費用】**無料 **【問合せ】**ひきふね図書館 ☎5655-2350・☒HIKIFUNE@city.sumida.lg.jp *詳細は、問合せ先で配布中の「図書館ニュース」または、墨田区立図書館のホームページを参照



納付書をお送りします 介護保険料

介護保険料を納付書で納めていただく方には、10月分~12月分の納付書を10月中旬にお送りしますので、各納期限までに納付してください。
 また、納付書で納めている方で、口座振替による納付への変更を希望する場合は、口座振替依頼書をお送りしますので、問合せ先へお申し出ください。
【問合せ】介護保険課資格・保険料担当 ☎5608-6967



スポーツで爽やかな汗を 区民体育祭「駅伝競走・ロードレース大会」

【とき】12月7日(日)▼小学生 5km **【費用】**▼駅伝競走(11月9時~) *集合は午前8時
 ▼一般(高校生含む)Ⅱ午前10時40分~(予定) ▼中学生 一般・高校生2500円
 ▼ロードレース(1人)Ⅱ小・中学生300円、高校生400円、
【コース】荒川四ツ木橋緑地競技場(墨田四丁目地先) **【種別】**▼駅伝競走Ⅱ中学生(男女別)5区間12.5km、一般(5区間25km)
 ▼ロードレースⅡ小学校4年生(中学生(学年・男女別)2.5km)、一般(年齢・男女別)には保護者の印鑑が必要



すみだの歴史に想いを馳せてみませんか 特集展示「向島の古代・中世・和歌と紀行 文に描かれた隅田川」

【とき】10月18日(土)~平成27年1月18日(日) 午前9時~午後5時 *入館は午後4時半まで *毎週月曜日・毎月第4火曜日(祝日のときは翌日)・12月29日~27年1月2日は休館 **【ところ】**すみだ郷土文化資料館(向島2-3-5) **【入館料】**▼個 7034 人Ⅱ100円 ▼団体(20人以上)Ⅱ80円 *中学生以下と身体障害者手帳・愛の手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳をお持ちの方は無料**【申込み】**期間中、直接会場へ**【問合せ】**すみだ郷土文化資料館 ☎5619-7034

男女共同参画情報誌「にじ」の配布

男女共同参画に関する情報誌「にじ」の最新号を、無料で配布しています。今回の特集は「大介護時代」に向けてのワーク・ライフ・バランスです。ぜひ、ご覧ください。
 また、楽しみながら積極的に育児を行っている男性「イクメン」や、家事を素敵にこなしている男性「カジダン」の写真を随時、募集しています。応募作品は選考のうえ、次号以降の「にじ」に掲載します。応募方法等の詳細は、お問い合わせいただくか、区ホームページをご覧ください。
【配布場所】区民情報コーナー(区役所1階)、すみだ女性センター(押上2-12-7-111)、各出張所・図書館ほか**【問合せ】**人権同和・男女共同参画課男女共同参画担当 ☎5608-6512

就任しました
教育委員

9月30日に開かれた平成26年第3回区議会定例会本会議で、雁部隆治氏の教育委員任命について、10月1日に区長から再任されました。また、10月1日に開かれた教育委員会において、教育委員会委員長に横井利男氏が再任されました。

活用ください
生涯学習ガイドブック

区や区教育委員会、関係機関が主催する講座や催し等の情報をまとめた「生涯学習ガイドブック」を無料で配布しています。【配布場所】生涯学習課(区役所11階)、区民情報コーナー(区役所1階)、各図書館・出張所・コミュニティ会館・児童館・保

創業する方を応援します
創業セミナー

【とき・テーマ等】下表のとおり
【LUNO】すみだ産業会館(江東橋3-9-10) 【対象】これから創業する方、または創業後間もない個人事業主 *10月29日は法人も可【定員】各先着40人【費用】無料【申込み】事前に参加申込書をファクスで東京商工会議所墨田支部(03-63635-4343・FAX36365-7148)へ *申込書は区ホームページから出力可 *参加不可の場合のみ電話連絡【問合せ】産業経済課産業振興担当(056008-6188)

とき	テーマ	内容
10月22日(水) 午後6時~8時半	個人事業主で創業する方のための帳簿べんり講座	経営状況や成果を把握するために重要な帳簿付けの手続等について学ぶ
10月29日(水) 午後6時15分~8時15分	個人・法人の違いと創業のための準備	創業時の心構えや基本的な知識などについて学ぶ

活気ある商店街をめざして
鳩の街通り商店街の取組

■鳩の街100店プロジェクト 第2弾「小さなお店」入居者募集 【内容】鳩の街通り商店街の空き店舗(向島5-50-11)1階部分での営業 *10月18日(土)午後3時~5時に現地で内覧会を実施予定(当日直接会場へ) 【対象】次のすべての要件を満たす方 ▼3年間継続して営業できる ▼土・日曜日や祝日を含め、週に5日以上営業できる *ほかにも要件あり【募集数】1戸【選考方法】書類選考および面接 *面接日は11月2日(日)を予定【費用】月額10万円【申込み】申込書を直接、10月25日(必着)までに次のいずれかの申込先へ ▼立花美容室(T131-0033 向島5-48-6) FAX3612-9488 *郵送または、ファクスでの申込みも可 ▼堂地堂 6187

鳩の街100YENチャレン ジショップ

【とき】10月25日(土)午前11時~午後5時 *小雨決行【LUNO】鳩の街通り商店街(向島五丁目) 【内容】空き店舗等での模擬店(100円ショップ)、ジャズ演奏など【入場料】無料【申込み】当日直接会場へ【問合せ】産業経済課産業振興担当(056008-6187)

募集します
すみだトリフォニーホール指定管理者

【内容】すみだトリフォニーホール(錦糸1-2-3)の維持管理、音楽事業運営【指定期間】平成28年4月1日~33年3月31日の5年間 *応募資格、必要書類等の詳細は、区ホームページから出力できる募集要項を参照【募集説明会・現地視察会の開催日時/場所】10月20日(月)午前9時半~ / すみだトリフォニーホール *午前9時15分に1階楽屋口集合 *募集説明会、現地視察会への参加は、募集要項内の参加申込書を、ファクス、またはEメールで10月17日正午までに申込先へ【申込み】直接、11月11日午後5時までに文化振興課文化・国際担当(区役所14階)(056008-6212・FAX5608-6934) BUNKA SHINKOU@city.sumida.lg.jp

災害に強いまちづくりのために
防災協定・覚書の締結

区では、「墨田区地域防災計画」に基づいて、災害に強いまちづくりを推進しています。このたび、災害時の避難・応急対策・物資の供給について強化を図るため、防災協定・覚書を締結しました。詳細は、区ホームページをご覧ください。 【締結先/協定・覚書名】▼平野 石油株式会社/災害時における灯油等の優先供給に関する協定 ▼東京都建築士事務所協会墨田支部/災害時における応急対策業務に関する協定 ▼東京都住宅供給公社/大規模な水害時における緊急避難に関する覚書 【問合せ】防災課防災係(05608-6206)

ご確認ください
児童手当・児童育成手当

児童手当・児童育成手当の10月期分(平成26年6月分~9月分)を、指定の口座に振り込みました。振り込みの通知は個別に行いませんので、通帳記入などでご確認ください。 なお、申請や変更の届出日によつては、審査手続等のため振り込みが遅れる場合があります。 【問合せ】子育て支援課児童手当 医療助成係(056008-6160) 不明な点は、お問い合わせください

募集します
墨田区社会福祉事業団常勤職員(福祉職)

【内容】高齢者在宅サービスセンター等での介護業務など【対象】社会福祉士または介護福祉士の資格がある方【採用数】若干名 【選考】書類選考および面接 *面接は11月5日(水)・6日(木)のいずれかに実施【申込み】履歴書と、応募動機・仕事に対する考え方をまとめた作文(1200字程度で書式自由)を直接または郵送で10月25日(必着)までに墨田区社会福祉事業団(T131-0033 向島3-36-7) (056008-3719)へ *詳細は問い合わせるか、墨田区社会福祉事業団のホームページを参照

手づくりの品がたくさん すみだ川ものコト市

【とき】10月19日(日)午前10時～午後4時 *雨天の場合は10月26日(日)に延期【場所】牛嶋神社(向島1-4-5)、隅田公園 *延期の場合はアサヒアートスクエア(吾妻橋1-23-1)に変更【内容】区内や近隣区で活動している「手づくり作家」による革小物・アクセサリー等の販売、ものづくり体験、飲食店の出店【入場料】無料【申込み】当日直接会場へ【問合せ】産業経済課産業振興担当 ☎5608-6186



無料でご招待します ナショナルバスケットボールリーグ(NBL)の試合観戦

【とき】11月8日(土)午後3時～【場所】区総合体育館(錦糸4-15-1) 【試合内容】トヨタ自動車アルバルク東京対リンク栃木ブレックス【対象】区内在住・在勤在学の小学生以上 *小学生は20歳以上の方の同伴が必要【定員】先着50組100人(定員を超えた日の到着分は抽選)
*保護者の膝の上で観戦できる

未就学児は人数に含まない【申込み】代表者の住所・氏名・年齢・電話番号を往復はがきで10月31日(必着)までに区総合体育館「NBL観戦」係(〒130-0001 錦糸4-15-1) ☎3623-7273へ *中学生～18歳は保護者の同意が必要(その旨を往復はがきに記載)



男性の育児を応援します 男性向け育児講座「すみだパパスクール」(全3回)

【とき】11月9日(日)・16日(日)午後1時半～3時半、30日(日)午前10時～正午【場所】すみだ女性センター(押上2-12-7-111) 【テーマ】▼11月9日 安藤哲也さんのパパの極意 ▼11月16日 パパの子育てとパートナーシップ ▼11月30日 親子で遊ぶバルーン&絵本

【対象】区内在住・在勤で、生後3か月～2歳未満の子どもの男性保護者【定員】先着20人 *全日程出席できる方を優先【費用】無料【申込み】事前に電話で、すみだ女性センター ☎5608-1771へ *11月9日・16日は、事前申込みによる一時保育あり(11月30日は子どもと受講)



対象に選ばれた方は、ご協力ください 全国都市交通特性調査(小規模調査)

国土交通省では、墨田区などの16都市と協力し、全国の都市交通の特性や経年変化を把握するため、交通実態調査を実施します。無作為抽出した約300世帯に調査票を郵送します

で、ご協力をお願いします。
【問合せ】▼都市計画課交通・まちづくり支援担当 ☎5608-1204 ▼調査実施本部 ☎120-336-319



いきいきと子育てするために 家庭教育支援講座

就学前の子どもの生活習慣を改善し、家庭学習の習慣づけを支援するための講演会を開催します。
【定員】各日先着50人程度
【費用】無料【申込み】当日直接会場へ【問合せ】生涯学習課青少年担当 ☎5608-6311

テーマ	とき	ところ
心が軽くなるハッピーコミュニケーション「子どもの言動に振り回されない“親”になる」	10月22日(水)午後4時15分～5時45分	鐘ヶ淵北保育園(堤通2-8-15-109)
子どもを伸ばす魔法の言葉「子育ての楽しみ方・子どもの接し方」	11月6日(木)午後4時～5時45分(予定)	すみだ保育園(墨田4-22-4-101)



就学前のお子さんのために 健康診断・外国籍の子どもの入学手続

【健康診断】平成27年4月に小学校へ入学するお子さん(20年4月2日～21年4月1日生まれ)の健康診断を行います。保護者の方へ、10月10日ごろまでに通知をお送りしていますので、届かない場合や当日病気等で受診できない場合は、ご連絡ください。
【問合せ】学務課給食保健・就学相談担当 ☎5608-6304

【外国籍の子どもの入学手続】平成27年4月に墨田区立小・中学校へ入学を希望する外国籍のお子さんの保護者は、入学手続が必要です。なお、現在、墨田区立小学校に在学中で墨田区立中学校への入学を希望する方は手続不要です。
【申込み】11月7日までに学務課事務担当(区役所11階) ☎5608-6303へ



活用ください 子ども・子育て支援新制度PRパンフレット

幼児期の教育・保育や地域の子ども・子育て支援の総合的な推進を目的とした「子ども・子育て支援新制度」のパンフレットを無料で配布しています。ぜひ、ご利用ください。

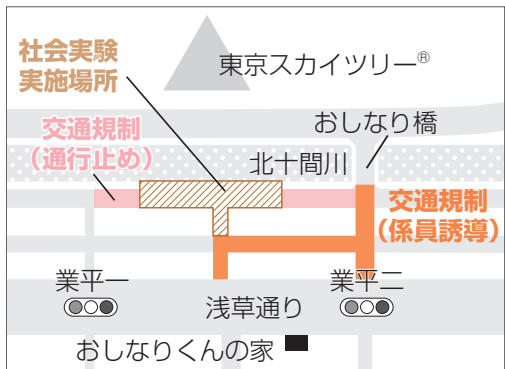
【配布先】子育て支援課(区役所4階)、学務課(区役所11階)、各児童館、子育て支援総合センター(京島)

1-35-9-103)ほか *区ホームページでも閲覧可
【問合せ】子育て支援課子育て計画担当 ☎5608-6084



交通規制を行いますので、ご協力ください 社会実験「おしなり街角スカイカフェ」

観光客等の商店街への誘客や区内回遊の促進を目的に、おしなり公園の一部や北十間川南側道路の一部などで社会実験「おしなり街角スカイカフェ」を実施します。これに伴い、交通規制を行いますので、皆さんのご理解とご協力をお願いします。
【交通規制の日程】10月26日(日)午前9時半～午後5時 *社会実験は午前10時半～午後4時に実施 *雨天中止【催しの内容】オープンカフェ、ご当地キャラクターのステージ、ミニライブ



ご利用ください

すみだ郷土文化資料館の展示解説

地元ボランティアによる展示解説で、すみだの歴史をお楽しみください。

■個人向け

【とき】第2・第3日曜日午後1時～4時【申込み】当日直接会場へ

■団体(20人以上)向け

【申込み】解説を希望する日の1か月前までに電話で問合せ先へ



【問合せ】すみだ郷土文化資料館(向島2-3-5) ☎5619-7034